



# Iskra

---



---

**DL01S STAND, DL01S TURBO**

---

**SRB**

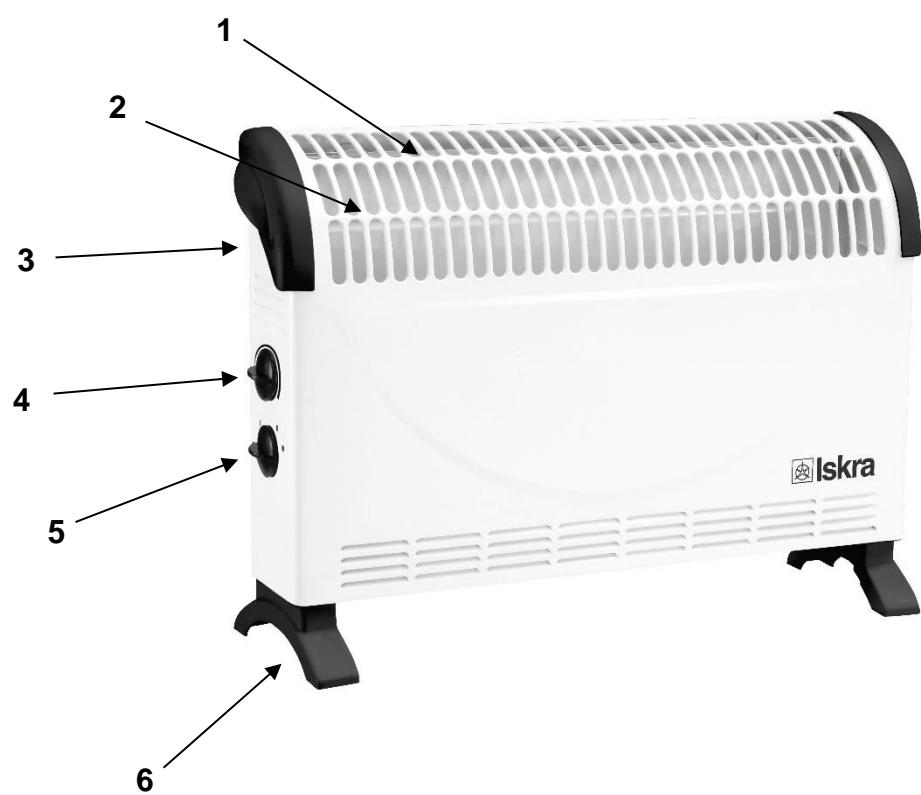
**KONVEKTORSKI GREJAČ**

**PREVOD ORIGINALNIH UPUTSTAVA**

**A**



**B**



## VAŽNA UPUTSTVA

Ovaj uređaj je namenjen samo za dobro izolovane prostorije ili povremenu upotrebu.



**Uređaj nije namenjen za spoljnu upotrebu i upotrebu sa spoljnim tajmerom odnosno zasebnim daljinskim upravljačem.**



**Ovaj uređaj je namenjen za rad na standardnoj utičnici i nije namenjen za industrijsku ili komercijalnu svrhu.**



**Pre priključenja i upotrebe prevorite, da li je električni napon, naveden na uređaju, isti sa stvarnim dovodnim električnim naponom.**

## Za vašu bezbednost

- Uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora, kada je uključen. Uređaj isključite, kada nije u upotrebi ili pre čišćenja i održavanja. Uvek vucite za utikač, nikada za kabl.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj, ako je oštećen na način, koji može uticati na njegov rad.
- Ako je napojni kabl oštećen, potrebno ga je zameniti sa novim. Obratite se ovlašćenom serviseru.
- Radi zaštite od električnog udara, uređaje, kablove ili utikače ne potapajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Uređaj, uključujući i kabl, ne smeju upotrebljavati, sa njim se igrati ili održavati deca mlađa od 8 godina ili bolesna lica, koja su bez nadzora. Nikada ne ostavljajte uređaje bez kontrole!
- Deca moraju biti pod nadzorom, da se ne igraju sa uređajem.
- Ovaj uređaj smeju upotrebljavati deca, starija od najmanje 8 godina i lica, koja imaju smanjene telesne, perceptualne ili mentalne sposobnosti, ili nemaju dovoljno znanja i iskustva, samo ako ih neko pri upotrebi kontroliše ili ih je osoba, koja je odgovorna za njihovu bezbednost, poučila o radu i upotrebi uređaja.
- Uređaj ne sme biti postavljen direktno ispod utičnice.
- Da bi ste sprecili pregrevanje, ne prekrivajte uređaj.
- Ne pokušavajte popraviti ili rastaviti uređaj. Na uređaju nema delova koje bi ste mogli zameniti sami. Za popravku se obratite ovlašćenom serviseru.
- Uređaj ne upotrebljavajte u neposrednoj blizini kade, tuša ili bazena.

- Uređaj mora biti postavljen tako, da prekidač i upravljačka ploča nisu na dohvat osobi koja se nalazi u kadi ili pod tušem.
- Zabranjeno je priključivati uređaj na uređaje sa automatskim pokretanjem ili na uređaje sa pokretanjem na daljinu.
- Da bi se sprečilo pregrevanje, potrebno je potpuno odmotati napojni kabl!
- Da bi ste sprečili telesna oštećenja ili materijalnu štetu, ne smete nikada umetati prste, olovke ili bilo koje druge predmete u otvore ulaznog ili izlaznog vazduha!
- Uređaj uvek koristite dalje od zidova i zavesa. Uređaj ne sme doći u kontakt sa zapaljivim materijalima kao što su zavese ili zidne obloge.
- Naprave ne prekrivajte prekrivačima, jer možete izazvati požar!
- Uređaj ne koristite u prostorijama prostorijama zasićenim zapaljivim isparenjima.
- Uređaj ne koristite na otvorenom.
- Uređaj čuvajte u zatvorenom prostoru na suvom mestu.

**UPOZORENJE: Uređaj ne ostavljajte na mesto sa kojeg bi se mogao prevrnuti u kadu, tuš, umivaonik, bazen ili korito. Postoji opasnost od električnog udara čak i u slovima ako se uređaj nalazi u »OFF« poziciji.**

Izvucite utikač iz utičnice, kada uređaj nije u upotrebi. Ako je uređaj slučajno pao u vodu, odmah ga isključite, i ne posežite rukama u vodu.



**VAŽNO: Pre ponovnog uključenja u mrežu, uređaj mora biti pregledan.**

## Pre prve upotrebe

- Uzemite aparat iz ambalaže i proverite da nije negde oštećen.
- Pre prve upotrebe pročitajte uputstvo za korišćenje.
- Prevorite da li napon, naveden na etiketi uređaja odgovara mrežnom naponu u vašem domu.

## MONTAŽA (A)

1. Pažljivo nagnite grejač i postavite noge.
2. Privijte noge, kao što je prikazano na slici. Upotrebite vijke.
3. Po dva vijka je potrebno za privijanje svake noge. Uređaj ne smete koristiti bez čvrsto privijenih nogu.

## OPIS UREĐAJA (B)

### Sigurnosna rešetka (1)

Sigurnosna rešetka obezbeđuje zaštitu od predmeta, koji bi se mogli preneti na grejne elemente.

### Ventilator (2)

(kod modela sa oznakom - TURBO)

**Ručice za prenos (3)**

Uređaj ima sa svake strane udubljene ručice za prenos.

**3 nivoa podešavanja grejanja (4)**

750W/1250W/2000W

**Podešavanje termostata (5)**

Prilagodite temperaturu okretanjem prekidača.

**Stabilne noge (6)**

Pločasta osnova uređaja obezbeđuje stabilnost na tlu.

**Tiki rad**

Grejalica radi skoro nečujno.

**Senzor protiv pregrevanja**

Uređaj ima ugrađen senzor, koji isključi uređaj u slučaju pregrevanja.

## POZNAVANJE DELOVA UREĐAJA

Podešavanje termostata omogućava korisniku da odredi nivo topote. Sa tim se omogućava efikasnije grejanje, jer omogućava širi raspon temperature za kontrolu topote.

## UPOTREBA



**NAPOMENA:** Pri prvoj upotrebi uređaj će emitovati miris. To je sasvim normalno, jer se zagрева заштитни sloj oko grejnog elementa. Pri sledećoj upotrebi miris će nestati.

- Priklučite napojni kabl u utičnicu i uključite uređaj. Da bi ste sprečili štetu na napojnom kablu, uverite se da je kabl dovoljno udaljen od uređaja u radu.

Okrenite okretno dugme na uređaju i izaberite željenu snagu. Na simbolu I je izlazna snaga je 750W, na simbolu II uređaj će raditi sa snagom od 1250W, a podešavanjem na simbolu III uređaj će raditi sa snagom od 2000W.

Podesivi termostat kontroliše nivo topote, i uvek je u zavisnosti od podešene snage uređaja. Prekidač okrenite u smeru kazaljke na satu, da bi ste povećali nivo topote. Ova funkcija vam omogućava intenzivnost topote, koja se emituje u prostoru.

Kada se dostigne željena temperatura, polako okrenite dugme termostata u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu dok se ne čuje "klik" na termostatu i kontrolna lampica se isključi. Grejač će tada održavati podešenu sobnu temperaturu sa automatskim isključivanjem.

**UPOZORENJE: U dodiru sa uređajem u radu može doći do opekotina. Ne dodirujte vruće površine i koristite za to namenjene ručice i dugmad.**

## NAMENSKA UPOTREBA

Uređaj je namenjen za zagrevanje suvih stambenih prostorija.

Uređaj je namenjen za dodatno grejanje i nije namenjen za samostalno zagrevanje velikih prostorija.

Uređaj je namenjen za kućnu upotrebu i sličnim sredinama, kao što su:

- trgovine, kancelarije i ostali poslovni prostori od strane kuhinjskog osoblja,
- farme,
- hoteli, moteli i ostali stambeni prostori od strane gostiju,
- sredine, koje nude noćenja sa doručkom.

Ova uputstva pažljivo sačuvajte i po potrebi ih predajte sledećem korisniku.

Pre nego počnete koristiti vaš uređaj, važno je da pročitate i pratite uputstva, koja će biti od koristi za kasniju upotrebu. Posebno обратите pažnju na poglavlje koje se bavi "Vašom bezbednošću".



Ako se konvektor isključi (kontrolne sijalice ne svetle), čak i tada bi morao grejati, jer je sobna temperatura, koja je podešena na termostatu, dostignuta.

Uredaj se automatski uključi, kada sobna temperatura padne ispod podešene temperature. Termostat možete okrenuti u smeru kazaljke na satu, dok uređaj ne počne opet grejati.

7. Za isključenje konvektora klizni prekidač na tajmeru podesite na **O**. Ako duže vreme ne koristite uređaj, uvek izvucite električni utikač iz električne utičnice.

## ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Uverite se da je posle svake upotrebe uređaj isključen i izvučen iz električne mreže. Uredaj se mora ohladiti posle upotrebe.
2. Očistite spoljašnost uređaja malo vlažnom (ne mokrom) mekom krpom.  
Izbegavajte upotrebu deterdženata, rastvarača, poliranja i brušenja, jer možete oštetiti površino uređaja.
3. Prilikom skladištenja uređaja obratite pažnju u i malo namotajte napojni kabl.  
Izbegavajte motanje napojnog kabla oko uređaja.  
Uredaj čuvajte na hladnom i suvom mestu. Nikada ne nosite uređaj za napojni kabl.

**Oštećeni kabl nikada ne menjajte sami! Kabl mora zameniti ovlašćeni serviser proizvođača uređaja.**



**UPOZORENJE! Nikada ne potapajte uređaj ili napojni kabl u vodu.**



### ZNAČENJE NATPISA »NE PREKRIVAJ«

Natpis na uređaju znači, da uređaj ne prekrivate sa odećom, prekrivačima, čebadima i drugim tekstilnim proizvodima, sa kojima bi moglo doći do požara u slučaju prekrivanja!

## POPRAVKA

Koristite odgovarajući originalni pribor i rezervne delove proizvođača uređaja. Ako se uređaj, uprkos našoj kontroli kvaliteta i vašem pravilnom održavanju pokvari, popravku mora izvršiti za to ovlašćeni serviser.

Pre nego uređaj predate u servis, mora biti očišćen od svih prljavština i u originalnoj ambalaži.

Ni u kom slučaju ne potapajte delove ili ceo uređaj u tekućinu!

## TEHNIČKI PODACI

NAZIV	NAPON	RADNA SNAGA	PODEŠAVANJE GREJANJA	TAJMER	VENTILATOR
DL01S STAND	220-240V~ 50Hz	1700-2000W	DA	NE	NE
DL01S TURBO	220-240V~ 50Hz	1700-2000W	DA	NE	DA

Potrošnja energije kod ugašenog aparata: 0 W

DL01S STAND, DL01S TURBO					
Predmet	Simbol	Vrednost	Jedinica	Predmet	Jedinica
<b>Toplotna snaga</b>				<b>Vrsta unosa snage, samo za električne grejalice za lokalno grijanje prostora sa čuvanjem toplote (izaberite jedan)</b>	
Nominalna toplotna snaga	$P_{nom}$	1,9	kW	ručna kontrola toplotne snage, sa ugrađenim termostatom	[ne]
Minimalna toplotna snaga (indikativna)	$P_{min}$	0,7	kW	ručna kontrola toplotne snage sa prikazom sobne i/ili spoljne temperature	[ne]
Maksimalna konstantna toplotna snaga	$P_{max,c}$	1,9	kW	elektronska kontrola toplotne snage sa prikazom sobne i/ili spoljne temperature	[ne]
<b>Dopunska potrošnja energije</b>				emitovanje topline potpomognuto ventilatorom	[ne]
Pri nominalnoj toplotnoj snazi	$el_{max}$	0	kW	<b>Tip kontrole toplotne snage/sobne temperature (izaberite jedan)</b>	
Pri minimalnoj toplotnoj snazi	$el_{min}$	0	kW	jedan nivo emitovanja topline, bez kontrole sobne temperature	[ne]
U načinu čekanja	$el_{SB}$	0,000	kW	dva ili više ručno kontrolisanih nivoa, bez kontrole sobne temperature	[ne]
				sa kontrolom sobne temperature pomoću mehaničkog termostata	[da]
				sa elektronskom kontrolom sobne temperature	[ne]
				elektronska kontrola sobne temperature uz dnevni tajmer	[ne]
				elektronska kontrola sobne temperature uz sedmični tajmer	[ne]
				<b>Ostale mogućnosti kontrole (moguće je više opcija)</b>	
				kontrola sobne temperature, uz detekciju prisutnosti	[ne]
				kontrola sobne temperature, uz detekciju otvorenog prozora	[ne]
				sa mogućnošću kontrole odstojanja	[ne]
				sa prilagodljivom kontrolom početka rada	[ne]
				sa ograničenjem vremena rada	[ne]
				sa crnim kugličnim senzorom	[ne]

**Podaci o proizvodu**

Popunjavanje prodavac

Naziv proizvoda:	
Oznaka modela:	
Serijski broj:	

**Podaci o prodaji**

Prodajni objekat:	
Mesto:	
Potpis prodavca:	Pečat prodavca

**Broj reklamacije**

(\* podaci iz knjige reklamacija )

Datum:

Reklamacioni broj:

Reklamacija 1.	
Reklamacija 2.	

**Podaci o servisu**

Popunjavanje ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:	
Uredaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uredaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uredaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uredaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>
Datum izdavanja iz servisa:	
Period za koji se produžuje garancija:	
Napomena:	
M.P.	

**Podaci o servisu**

Popunjavanje ovlašćeni servis

Datum prijema u servis:	
Uredaj popravljen i vraćen kupcu	<input type="checkbox"/>
Uredaj ne može da se popravi i izdaje se novi	<input type="checkbox"/>
Uredaj nema pravo reklamacije, greška prouzrokovana nestručnim rukovanjem	<input type="checkbox"/>
Uredaj je testiran i ustanovljeno je da je ispravan	<input type="checkbox"/>
Datum izdavanja iz servisa:	
Period za koji se produžuje garancija:	
Napomena:	
M.P.	

# GARANTNI list

Garantni list Vam garantuje besplatnu popravku proizvoda čiji je uvoznik Elementa d.o.o., saglasno sa uslovima opisanim u garantnom listu. Ukoliko proizvod pokaže neispravnost u toku garantnog roka, molimo obratite se prodavnici gde je uređaj kupljen na teritoriji Republike Srbije.

**Pre nego što počnete sa korišćenjem uređaja pročitajte kompletno uputstvo za rukovanje i uslove garancije.  
U slučaju da primetite napravilnost u radu, uređaj vratite u prodavnicu na mesto kupovine.**

## Uslovi garancije

Izjavljujemo da je kupljeni proizvod u potpunosti saobrazan opisu, kao i da ima svojstva koja su pokazana na uzorku ili modelu. Takođe izjavljujemo da ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste, te da i po kvalitetu i funkcionalnosti odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe datim od strane proizvođača kako je učinjeno na ambalaži robe. Izjavljujemo da će proizvod ispravno funkcionisati i da ćemo u slučaju nedostataka i kvarova na proizvodu koji su posledica nesaobražnosti, kvarove otkloniti pod uslovom da su nastali u garantnom roku, pri normalnoj upotrebni uredaja i pridržavanju njegovog uputstva o rukovanju. Izjavljujemo da će proizvod biti saobrazan opisu kakav je bio u momentu prodaje 25 meseci od dana kupovine. Garancija važi za proizvode kupljene na teritoriji Srbije te se može ostvariti reklamacijom učinjenom u Srbiji.

### Prava iz garancije potrošač može ostvariti

#### izjavljivanjem reklamacije pod sledećim uslovima:

1. Da vradi uređaj u celovitom stanju i u slučaju visokog stepena lomljivosti poželjno je dostaviti u ambalaži
2. Da je tačno i uredno popunjeno garantni list
3. Da je priložen račun o kupovini uređaja

Po izjavljivanju reklamacije, trgovac će u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije odgovoriti potrošaču sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

#### Reklamacija se neće prihvati u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko uređaj nije dostavljen sa garantnim listom i računom
2. Ukoliko je uređaj fizički odnosno mehanički oštećen
3. Ukoliko je grešku prouzrokovala nestručna montaža i nesvesno rukovanje
4. Ukoliko se sa uređajem nije postupalo prema uputstvu za upotrebu, ili se uređaj skladišto na neprikladnom mestu
5. Ukoliko je uređaj otvaran, rastavljan ili prepravljan od strane neovlaštenih lica
6. U slučajevima kada je do kvara došlo višom silom – elementarnim nepogodama (udar groma, požar, variranje u naponu...)

#### Obaveštavamo vas o pravima potrošača:

Ako isporučena roba nije saobrazna, potrošač ima pravo da zahteva od trgovca da se otkloni nesaobražnost, bez naknade, opravkom ili zamenu, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine kupoprodaju u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobražnost otkloni opravkom ili zamenu. Ako otklanjanje nesaobražnosti u skladu prethodnim stavom nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

### Uvoznik Elementa d.o.o.

Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270, www.elementa.rs



Nesrazmerno opterećenje za trgovca u smislu prethodnog stava, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

1. vrednost robe koju bi imala da je saobrazna
2. značaj saobražnosti u konkretnom slučaju;
3. da li se saobražnost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Ukoliko je uređaj reklamiran u prvih 6 meseci potrošač ima pravo da bira između povrata novca, zamene uređaja i opravke.

Svaku opravku ili zamenu ćemo izvršiti u roku koji će biti definisan u Obaveštenju o rešavanju reklamacije koje sadrži izjašnjenje ovlašćenog servisa, a maksimalno u roku od 30 dana. Sve troškove koji su neophodni da bi se roba popravila, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u obećanom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Za obaveze trgovca koje nastanu usled nesaobražnosti robe, proizvođač se prema potrošaču nalazi u položaju jemca.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobražnost robe neznatna.

Prava na opravku ili zamenu ili umanjenje cene, odnosno radskid kupoprodaje, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobražnosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Svi uređaji pripadaju tkz. grupi hobista, odnosno, namenjeni su za kućnu, hobiju upotrebu.

U slučaju da je korišćenje bilo za profesionalne aktivnosti garancija se neće prihvati.

Iz garancije su izuzeti uređaji ili delovi uređaja koji imaju potrošni karakter. Potrošni karakter imaju delovi ili uređaji koji korišćenjem dovode do habanja ili trošenja istih.

Pod ograničenju garanciju od 6 meseci spadaju: punjive baterije, štedljive sijalice, LED sijalice i cevi, fluo cevi.

Iz garancije su izuzeti: baterije, halogene i sijalice sa užarenim vlaknima, sijalice u lampama i reflektorima, vrhovi i grejači lemilica, grejači u kvarcnim i halogenim grejalicama, bilo koja vrsta softvera (pod garanciju spada samo hardver).

Molimo da pročitate dodatne napomene o rukovanju koje se nalaze u uputstvu za rukovanje.

### Ovlašćeni servis

Elementa d.o.o.  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica  
Tel:024/686-270  
www.elementa.rs

